

# BRAWLEY UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

480 NORTH IMPERIAL AVENUE, BRAWLEY, CA 92227 \* (760) 312-5819 \* FAX (760) 344-9520

<http://www.brawleyhigh.org>

“Excellence is Our Standard”

**SIMON R. CANALEZ**  
Superintendent



21 de Julio de 2020

Para: Padres/Guardianes, Estudiantes, Miembros Comunitarios

Sobre: Actualización sobre la reapertura escolar

Esperamos que sus familias estén seguras y saludables. Extrañamos a nuestros estudiantes durante el tiempo de distancia física. Nuestra situación actual es difícil para muchos de nosotros y el distrito escolar aprecia la paciencia y comprensión durante este tiempo. El viernes, 17 de julio del 2020, el Gobernador Newsom proporcionó orientación a los condados y distritos escolares sobre la reapertura escolar. El Gobernador Newsom creó una lista de observación para monitorear COVID-19 y ordenó a todos los condados en esta lista que regresen a escuela solamente en un modelo de aprendizaje a distancia. BUHSD se mantendrá en este modelo de aprendizaje hasta que El Condado Imperial sea eliminado de la lista de observación por 14 días consecutivos. En el momento de ser eliminado de la lista de observación, las escuelas serán permitidas a proveer instrucción en persona dependiente de las guías y requisitos de salud y seguridad extensivas. BUHSD está comprometido a trabajar en conjunto con el Departamento de Salud Público del Condado Imperial y con el Condado Educativo del Condado Imperial para garantizar la seguridad de todos interesados, desarrollar modelos de aprendizaje adecuados para nuestros estudiantes y proveer a nuestros empleados capacitación relevante.

Adicionalmente, el lunes, 20 de julio del 2020, la Oficina Estatal de la Federación Interescolar de California (CIF) anunció que condensará la tradición de deportes de las temporadas de otoño, invierno, y primavera a dos temporadas, otoño y primavera. Se anticipa que los deportes de otoño empezarán en diciembre del 2020. A medida que haya información disponible, mantendremos a nuestros estudiantes, padres y empleados informados de estos cambios.

El distrito está comprometido a garantizar que estemos preparados para proveer experiencias educacionales de calidad para nuestros estudiantes, mientras cumplimos con las órdenes estatales y del condado. Les damos las gracias por su apoyo y cooperación mientras nos dirigimos hacia el año escolar 2020-2021.

Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Simon R. Canalez".

Simon R. Canalez  
Superintendente

## BRAWLEY UNION HIGH SCHOOL DISTRICT BOARD OF TRUSTEES

Rosendo (Rusty) Garcia   Gabriel Contreras   Karin Morgan   Carol Sassie   Patricia Wilson  
Brawley Union High School District is an affirmative action equal opportunity employer